

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 28298 163 936 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																															
2 Destinatario Daimler AG Stab. di HTL P.Messner G Wolf-Hirth Strasse 7 73730 Esslingen Germania		16 Trasportatore CMR FERCAM IDEM																															
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di HTL P.Messner G Wolf-Hirth Strasse 7 73730 Esslingen Germania		17 Trasportatori successivi UAB „Fasttrans“ Kirtimų g. 47B, LT-02244 Vilnius +370 699 15050, info@fasttrans.lt Įm. k. 301841913 IVECO KCK 111																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 11/01/2021 Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																															
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7237508	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list A7003702700 240 PZ 60 Cartone 4 pc		7 Numero dei colli 8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg Peso lordo 20280	12 Vol. m3																												
Classe Cifra Lettera ADR*		60 colli		20280,00 Kg																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 11/01/2021		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore UAB „Fasttrans“ Kirtimų g. 47B, LT-02244 Vilnius +370 699 15050, info@fasttrans.lt Įm. k. 301841913 IVECO KCK 111 Tipo mezzo Targa mezzo Billico KCK 111 HL 111		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

HTL Peter Messner GmbH
Wolf-Hirth-Strasse 7
73730 Esslingen

Lieferschein-Nr. / Datum: 7237508 / 11.01.2021
Bestell-Nr.: 5500047199
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30023048 / 02.12.2019
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30008022
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/08085858654

Abladestelle: 511U

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 19.200 KG Nettogewicht 17.040 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 CP Kundenartikelnummer A7003702700	240 ST	17.040 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

HTL Peter Messner GmbH
73730 Esslingen

Beleg-Nr. / Datum
7237508 / 14.01.2021

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (700370270010381966, 700370270010381969,
700370270010381990, 700370270010382050,
700370270010382054, 700370270010382055,
700370270010382057 - 700370270010382066,
700370270010382068 - 700370270010382073,
700370270010382075, 700370270010382076,
700370270010382078, 700370270010382079,
700370270010382081, 700370270010382083 -
700370270010382110, 700370270010382112 -
700370270010382123, 700370270010382125 -
700370270010382131, 700370270010382133 -
700370270010382139, 700370270010382141 -
700370270010382150, 700370270010382154,
700370270010382191 - 700370270010382203,
700370270010382205 - 700370270010382208,
700370270010382210, 700370270010382212 -
700370270010382228, 700370270010382230 -
700370270010382253, 700370270010382255 -
700370270010382261, 700370270010382264,
700370270010382265, 700370270010382267 -
700370270010382269, 700370270010382272 -
700370270010382274, 700370270010382276,
700370270010382280, 700370270010382378,
700370270010382379, 700370270010382381,
700370270010382384 - 700370270010382391,
700370270010382393, 700370270010382494,
700370270010382495, 700370270010382497,
700370270010382498, 700370270010382500 -
700370270010382502, 700370270010382504,
700370270010382506, 700370270010382507,
700370270010382509, 700370270010382511,
700370270010382512, 700370270010382519,
700370270010382521 - 700370270010382524,
700370270010382526, 700370270010382528 -
700370270010382533, 700370270010382538,
700370270010382544, 700370270010382545,
700370270010382548, 700370270010382550 -
700370270010382553, 700370270010382555 -
700370270010382567, 700370270010382569,
700370270010382574, 700370270010382608,
700370270010382629, 700370270010382631,

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

HTL Peter Messner GmbH
73730 Esslingen

Beleg-Nr. / Datum
7237508 / 14.01.2021

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
900001	700370270010382632, 700370270010382634, 700370270010382637 - 700370270010382639, 700370270010382649 - 700370270010382651, 700370270010382654) TBA-500165 Kartonage DCT300 Daimler (Bari) Kundenartikelnummer 0006PAL	60 ST	2.160 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)